Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 105

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag, den 6. Mai 1968
Berne, lundi 6 mai 1968

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

N° 105

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 et. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

N° 105 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Malear S.A., en liquidation, Genève.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Vierteljahr 1968.
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce

Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Tieino, Vaud, Wallis, Neuehâtel, Genève.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

26. April 1968. Spezereien.
Adolf Grütter-Schütz, in Roggwil, Spezereihandel (SHAB. Nr. 189 vom 17. 8. 1959, S. 2306). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

26. April 1968. Spezereien.
Fritz Ruch, in Roggwil. Inhaber der Firma ist Fritz Ruch, von Eriswil, in Roggwil. Spezereihandel. Bahnhofstrasse 105.

Bureau Bern

25. April 1968.
Radio Kilchenmann AG, in Wabern-Grünau, Gemeinde Köniz, An- und Verkauf von Produkten der Hoch- und Niederfrequenztechnik usw. (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1966, S. 4017). Karl Badertseher, von Lauperswil, in Wabern, Gemeinde Köniz, ist zum Prokuristen ernannt worden; er zeichnet kollektiv mit Max Büchi, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates.

25. April 1968. Verpackungen.
Zeiler A.G., Werk Köniz, Zweigniederlassung in Köniz, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungsmaterialien, Verpackungen, Gefässen und Behältern usw. (SHAB. Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2261). mit Hauptsitz in Lenzburg. Die Unterschriften von Alfred Zoelly und Gotthilf Baer sind erloschen.

25. April 1968. Wohnbedarf.
Wohnshop AG, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit allen Artikeln des Wohnbedarfs. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Franken 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Teo Jakob, in Bern, Einrichtungsgegenstände des Wohnbedarfs gemäss Sacheinlagevertrag und Wareninventar vom 17. April 1968 zum Uebernahmepreis von Fr. 100 000, wofür er 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Teo Jakob, von Langnau i. E., in Bern, Präsident, und Peter Haussmann, von Bascl, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Ernst Brockmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Otto Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Bern-Bümpliz, Geschäftsdomizil: Gerechtigkeitsgasse 36.

25. April 1968.
Alexander Wild, Buchhandlung und Antiquariat, in Bern (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1963, S. 830). Neues Domizil infolge amtlicher Umbenennung und Umnumerierung: Münstergasse 70. Weiteres Geschäftslokal unter der Enseigne «Bücher-Eule, Modernes Antiquariat»: Marktgasse 50.

26. April 1968. Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen.
v. Graffenried & Cie., in Bern, Vermögens- und Liegenschaftsverwaltungen, Notariat, Advokatur, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 16. 12. 1965, S. 3938). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hans Meister, von Dachsen, in Bern. Die Prokura von Gottfried Heimberg ist erloschen.

26. April 1968. Liegenschaften.
Nefag, in Bern, An- und Verkauf sowie Neu- und Umbau von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 303 vom 30. 12. 1959, S. 3634), Aktiengesellschaft. Gottfried Heimberg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Paul Schönberger, von Bütschwil, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

26. April 1968.
Gürhetal-Bern-Schwarzenhurg-Bahn (G.B.S.), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 10. 2. 1965, S. 439). Walter Stünzi, Präsident des Verwaltungsrates und des Verwaltungsratsaussehusses, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hans Schneider und Fritz Joss sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Es sind ernannt worden: Otto Haudenschild zum Präsidenten des Verwaltungsrates und des Verwaltungsratsausschusses (bisher Vizepräsident des Verwaltungsrates und des Verwaltungsratsaussehusses), der weiter Einzelunterschrift führt; Paul Dübi, von Schüpfen, in Bern, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates und des Verwaltungsratsausschusses (bisher Mitglied des Verwaltungsrates), der neu Einzelunterschrift führt; Walter Sommer, von Wyssachen, in Uetendorf, zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Fritz Tannaz (bisher Mitglied des Verwaltungsrates) ist nun noch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses; er führt die Unterschrift nicht.

26. April 1968. Chemisch-technische Produkte usw.
Wasag Handels-Gesellschaft m.h.H., in Bern, Handel mit und Herstellung von chemisch-technisehen Produkten usw. (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1961, S. 2211). Gemäss öffentlieher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 24. April 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellsehaft bezweckt nun: Herstellung von und Handel mit ehemisch-tcchnisehen Produkten und Kunststoffen sowie Handel mit Wertpapieren und Wertsachen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

26. April 1968.
Aehi & Co. AG., Weinhandlung, in Bern (SHAB. Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1209). Die Prokura von Linus Brülhart ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Hugo E. Studer, von Trimbach und Winterthur, in Ittigen-Papiermühle, Gemeinde Bolligen.

26. April 1968. Restaurant.
P. Llindis-Zumhach, bisher in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb des Restaurants «Zum Bären» (SHAB. Nr. 141 vom 20. 6. 1963, S. 1804). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Moléson». Speichergasse 21.

26. April 1968.
Pauli-Elektro AG, in Bern, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes usw. (SHAB. Nr. 240 vom 13. 10. 1967, S. 3401). Marlies Pauli-Schelbli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivprokura zu zweien. Carlo Licini, von Schwändi, in Bern, und Fritz Lanz, von Rohrbach, in Bern, sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1968. Bücher usw.
Hugo Wyler, in Bern. Inhaber der Firma ist Hugo Wyler, von Zürich und Frauenfeld, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Ingrid geb. Gorsch. Versandbuehhandlung und Verlag. Dunantstrasse 17.

Bureau Biel

25. April 1968. Mileh, Spezereien usw.
Alfred Streit-Ohi, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Alfred Streit, von Köniz, in Biel. Handel mit Mileh, Milchprodukten, Spezereien, Früchten sowie Getränken. Murtenstrasse 39.

26. April 1968. Uhren usw.
Kienzle Zürich AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 39 vom 16. 2. 1968, S. 338). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Februar 1968 wurde die Firma geändert in **Kienzle Biel AG** mit gleichzeitiger Sitzverlegung nach Biel. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. April und 12. Mai 1964 und wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit feinmechanischen Erzeugnissen, vornehmlich Uhren und Produkten verwandter Art, ferner die Uebernahme von Vertretungen und das Eingehen von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 3 500 000, eingeteilt in 3500 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören gegenwärtig an: Alfred Kreidler, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Friedrich Rüegg, von und in Zürich, und Werner Keller, von Uster, in Sutz-Lattrigen BE, Mitglieder. Alfred Kreidler führt Einzelunterschrift. Friedrich Rüegg und Werner Keller zeichnen kollektiv zu zweien. Gesehäftsdomizil: Bahnhofstrasse 6.

26. April 1968. Industrielle Anlagen usw.
Lugat A.G., in Biel, Vertrieb von technischen und industriellen Anlagen, von Ausrüstungen und Zubehör zu solchen usw. (SHAB. Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 486). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. April 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

Bureau de Courtelary

26 avril 1968.
Compagnie des Montres Longines Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd.), à Saint-Imier (FOSC. du 8. 2. 1968, N° 32, p. 274). La proeuration de Pierre Chatelain est radiée. Le sous-directeur Charles Robert est maintenant domieilié à Saint-Imier.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. April 1968. Transporte.
P. Schneiter, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Peter Paul Schneiter, von Goldiwil, Gemeinde Thun, in Münsingen. Ausführung von Transporten. Aarweg 6.

25. April 1968. Papier usw.
A. Schneider G.m.h.H., in Konolfingen, Erforschung, Herstellung und Vertrieb von Produkten für die Papierindustrie etc. (SHAB. Nr. 301 vom 22. 12. 1956, S. 3282). Laut öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 24. Dezember 1964 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Thun

26. April 1968. Isolierglas usw.
Proverre AG, bisher in Zürieh (SHAB. Nr. 292 vom 13. 12. 1967, S. 4093). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. April 1968 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit sowie die Werbung für Waren aller Art, insbesondere Materialien für die Isolierglasherstellung. Die ursprünglichen Statuten vom 2. 4., 17. 5. und 13. 8. 1965 wurden am 27. 10. 1967 revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, voll liberiert, ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Sehweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Mitteilung gegen Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Fankhauser, von Trub, in Thun, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Wilhelm Sternberg, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; Erwin Trösch, von und in Thunstetten. Franz Eigenschink, österreieihischer Staatsangehöriger, in Heidenreichstein (Oesterreieh), ist Direktor. Sie zeichnen zu zweien. Die Unterschrift von Prokurist Fritz Meyer ist erloschen. Geschäftslokal: Bälliz 32, Thun.

Luzern – Lucerne – Lucerna

25. April 1968.
Wollmode AG Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation und Vertrieb von Wollartikeln aller Art, Strickwarenneuheiten und Sportkonfektion; Uebernahme von Vertretungen aller Art; Beteiligungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «M.A. Schaad, Wollmode» in Luzern, Aktiven (Warenlager, Geschäftseinrichtungen, Goodwill) im Werte und zum Preise von Fr. 75 500 käuflieh zu übernehmen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsschein oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Max Ammeter, von Isenfluh, in Luzern, und Mitglied Paul Bättig, von Grosswangen, in Littau. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Pilatusstrasse 17 (eigene Räume).

26. April 1968. Photogrammetrische Vermessungen usw.
Geoplana AG (Geoplana SA) (Geoplana Ltd.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Ingenieurunternehmung für photogrammetrische und geodätische Vermessungen, Bauwesen und verwandte Gebiete. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Präsident ist Karl Häussermann, von Deutsehland, in Waiblingen, Deutschland; Mitglieder sind Rolf Kägi, von Zürieh, in Luzern, und Gerhard Kasper, von und in Au SG. Geschäftsführer sind Gerhard Klar, in Luzern, und Rudolf G. Knittel, in Rielingshausen, Deutschland, beide von Deutschland. Alle führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Spannortstrasse 5 (bei Rolf Kägi).

26. April Photographische Erzeugnisse.
Adolf Beetschen, in Kriens, photographisehe Erzeugnisse (SHAB. Nr. 104 vom 6. 5. 1957, S. 1215). Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land hat am 2. April 1968 über diese Firma den Konkurs erkannt. Die Schuldbetreibungs- und Konkurskommission des Obergerichtes des Kantons Luzern hat mit Entscheid vom 22. April 1968 den eingereichten Rekurs abgewiesen. Das Konkurserkanntnis hat demnaeh Rechtskraft erlangt.

26. April 1968.
Darlehenskasse Aesch, in Aeseh, Genossenschaft (SHAB. Nr. 118 vom 23. 5. 1966). Theodor Lang ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Schwegler, von Gettnau, in Aesch. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

26. April 1968. Kunstgewerbliche Artikel, Reiseandenken.
Frau Franchini, «au souvenir», in Weggis, Handel mit Reiseandenken (SHAB. Nr. 143 vom 23. 6. 1954, S. 1629). Die Firma wird geändert in **Frau Franchini, «au souvenir Caprice».** Neue Geschäftsnatur: Handel mit kunstgewerblichen Artikeln und Reiseandenken.

26. April 1968. Autolackiererei.
Frau Wwe. Josef Heer, in Luzern, Automobillackiererei usw. (SHAB. Nr. 70 vom 25. 3. 1937, S. 710). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. April 1968. Elektronische Produkte usw.
Marwig AG. Luzern, in Luzern, Erwerb und Verwertung von Lizenzen, Patenten und Verkaufsrechten von technisehen Produkten, insbesondere auf der Elektrobranche usw. (SHAB. Nr. 178 vom 3. 8. 1965, S. 2425). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. April 1968 wurde unter gleichzeitiger Aenderung der Statuten der Zweek der Gesellschaft ergänzt durch: Abwicklung von Finanzgeschäften aller Art, speziell die treuhänderisehe Verwaltung von ausländischem Anlagekapital; Erwerb von Grundstücken.

26. April 1968. Restaurant.
Anton Wey-Hüsler, in Rickenbaeh, Restaurant Rössli (SHAB. Nr. 38 vom 16. 2. 1954. S. 418). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. April 1968. Cementwaren.
L. Zanoli, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Leopold Zanoli, von Italien, in Luzern. Cementwarenfabrik. Hirtenhofstrasse 38. Fabrik in Neuenkirch.

Nidwalden – Unterwald-le-has – Unterwalden basso

25. April 1968. Bauten, Beteiligungen usw.
Riha A.-G., in Hergiswil, Erwerb und Verkauf, Erstellung, Vermietung und Finanzierung von Wohn- und Gesehäftsbauten, sowie Beteiligungen aller Art (SHAB. Nr. 79 vom 4. 4. 1960, S. 1048). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Lina Ryser-Sehiess, von Walterswil BE, in Kriens, gewählt worden. Paul Ryser ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln.

Glarus – Glaris – Glarona

25. April 1968. Beteiligungen usw.
UV Versand AG, in Glarus, Beteiligung an und Finanzierung von Versandhäusern sowie Warenhäusern und Ladengeschäften usw. (SHAB. Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 726). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1968 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Willy Staehelin, von Amriswil, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen, als Präsident, und John Farrar, englischer Staatsangehöriger, in Manchester (England).

25. April 1968. Patente usw.
News AG, in Glarus, Kauf und Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Patenten usw. (SHAB. Nr. 238 vom 11. 10. 1967, S. 3371). Werner Eichler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Fritsche, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet nach wie vor einzeln.

25. April 1968.
Kamm & Co. Hoch- und Tiefbau, Filzbach-Obstalden, in Filzbach, Kommanditgesellschaft, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 108 vom 11. 5. 1965, S. 1478). Der Kommanditär Melchior Kamm ist am 1. Januar 1968 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen.

26. April 1968. Vermögenswerte usw.
Asus AG, in Glarus. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 25. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Vermögenswerten, Beteiligung an Unternehmen jeder Art und Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Hedingen ZH und Zürich, in Zürich. Rechtsomizil: bei Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

26. April 1968.
Kraftwerke Sernf-Niederenbach A.-G., in Schwanden. (SHAB. Nr. 59 vom 11. 3. 1966, S. 812). Ernst Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Werner Müller, von Stein AR, in Rorschach.

Zug – Zoug – Zugo

25. April 1968. Behälter, Maschinen usw.
Motherwell Bridge AG, in Zug. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 23. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: alle Arten von Behältern, Maschinen, industrielle Anlagen sowie verwandte Produkte, vorwiegend, jedoch nicht ausschliesslich hergestellt durch «The Motherwell Bridge & Engineering Co Ltd», Motherwell (Lanarkshire, Scotland), und die ihr angeschlossenen Gesellschaften, zu kaufen, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten, sowie derartige Beratungsdienste zu vermitteln; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen sowie sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 (bei Dr. Karel Zoller).

25. April 1968. Mineralstoffpräparate usw.
Multiforsa A.G., in Steinhausen, Fabrikation von und Handel mit Vitamin-Mineralstoffpräparaten und chemisch-pharmazeutischen Rohstoffen usw. (SHAB. Nr. 274 vom 23. 11. 1967, S. 3854). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. April 1968 wurden die Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Kurt Stüssi, von Glarus, in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

25. April 1968. Transportbehälter usw.
Leco Container Leasing AG, in Zug, Vermietung (leasing) von und Handel mit Transportbehältern (Containern) aller Art usw. (SHAB. Nr. 66 vom 19. 3. 1968, S. 581). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Ernst Freimann, von und in Zug.

25. April 1968. Finanzierungen usw.
Alcantra A.G., in Zug. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 24. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Kimche, von Oberhelfenschwil, in Zürich. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Ph. Schneider).

25. April 1968. Gipserei.
J. Zeberg-Meister, in Baar. Inhaber der Firma ist Josef Zeberg, von Morschach, in Baar. Gipserarbeiten. Schutzengelstrasse 19.

25. April 1968. Finanzierungen usw.
Ivalex A.G., in Zug. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 24. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmungen aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Kimche, von Oberhelfenschwil, in Zürich. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Ph. Schneider).

25. April 1968. Beteiligungen usw.
Chemcom AG., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere aus der chemischen Branche usw. (SHAB. Nr. 258 vom 3. 11. 1966, S. 3467). Die Unterschrift von Dr. Hermann Schneider, Direktor, ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

25 avril 1968.
Société de laiterie de Vuisternens-en-Ogoz, à Vuisternens-en-Ogoz, société coopérative (FOSC. du 2. 6. 1964, N° 124, p. 1717). Ernest Marchon n'est plus président et membre du comité. Sa signature est radiée. A été nommé président: Fernand Grossrieder, d'Avry-sur-Matran, à Vuisternens-en-Ogoz. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

23 avril 1968.
Banque de la Glâne, à Romont, société anonyme (FOSC. du 14. 5. 1965, N° 111, p. 1528). Jean Mojonnier ne fait plus partie du conseil d'administration. Sa signature est radiée. Claude Fasel, de Vuissens, à Romont, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Jean-Louis Schöpfer n'est plus fondé de procuration et sa signature est radiée. La signature de Pascal Buchmann, membre du comité de direction, est radiée.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. April 1968.
Baugenossenschaft zum Stab, Basel, in Basel (SHAB. Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1942). In der Generalversammlung vom 11. April 1967 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

24. April 1968. Dienstleistungen usw.
Teletrade Service, René Bach, in Basel, Dienstleistungen usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 97). Der Inhaber René Bach-Solenthaler wohnt nun in Basel.

24. April 1968. Internationale Transporte usw.
Jacky, Maeder & Co., Inh. Maeder & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, internationale Transporte usw. (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4125). Der Prokurist Karl Gross führt nun Einzelprokura. Er zeichnet weiterhin für den Hauptsitz.

24. April 1968.
Elco Oelfeuerungen AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 118 vom 23. 5. 1966, S. 1668), mit Hauptsitz in Zürich. Die Gesellschaft bezweckt nun: Kauf und Verkauf von Produkten der Oel- und Gasbrenner- und Maschinenbranche sowie Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Liegenschaften. Infolge Aenderung der Firma am Hauptsitz lautet die Firma der Zweigniederlassung nun ebenfalls: **Elco Oel- und Gasfeuerungen AG (Elco Chauffages à Mazout et à Gaz SA) (Elco Riscaldamenti a nafta ed a Gaz SA) (Elco Oil- and Gas-Heating Plants Ltd.).**

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

24. April 1968.
Müller & Co., Zaunfabrik, in Löhningen, Fabrikation und Verkauf von Zäunen aller Art usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 220 vom 20. 9. 1967, S. 3126). Die Prokura von Edmund Hänni ist erloschen.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

24. April 1968.
Glas-Beton AG, bisher in Goldach, Fabrikation von, Handel mit und Montage von Glas- und Glasbetonelementen (SHAB. Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 644). An der Generalversammlung vom 24. April 1968 wurde der Sitz der Firma nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das einzige Verwaltungsratsmitglied Eduard Schweizer wohnt nun in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher. Geschäftsdomizil: Rorschacherstrasse 63.

24. April 1968. Vermögenswerte usw.
Dinana AG, in Rebstein. Gemäss Statuten vom 10. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Elsbeth Doswald-Kaspar, von Neuheim ZG, in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Oberfeldstrasse 35, bei Josef Steiger.

24. April 1968. Bauunternehmung usw.
E. Gautschi AG., in St. Margrethen, Betrieb eines Bauunternehmens usw. (SHAB. Nr. 128 vom 5. 6. 1961, S. 1608). An der Generalversammlung vom 18. April 1968 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Gautschi AG.**

24. April 1968. Seidenstoffe.
E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB. Nr. 128 vom 5. 6. 1967, S. 1914). Dr. Rudolf Mäder ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Alfred Schubiger, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsident und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

24. April 1968. Strassenbau usw.
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung Oberuzwil, in Oberuzwil, Strassen- und Brückenbau usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1967, S. 148), mit Hauptsitz in Chur. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Alfred Hölzli, von Altstätten SG, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Mitglied des Verwaltungsrates, und Hans W. Friedli, von Ochlenberg BE, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

24. April 1968. Textildruckerei usw.
Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil, Betrieb einer Textildruckerei usw. (SHAB. Nr. 94 vom 23. 4. 1968, S. 856). Die Prokura von Gustav Brehm ist erloschen.

24. April 1968.
Heberlein Holding AG, in Wattwil (SHAB. Nr. 61 vom 13. 3. 1968, S. 537). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Reto Domeniconi, von Zürich, in Rapperswil SG, Vizedirektor.

24. April 1968.
Milchproduzenten-Genossenschaft Thal, in Thal (SHAB. Nr. 180 vom 5. 8. 1958, S. 2120). Ernst Lutz, Präsident, und Adolf Rüesch, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hansruedi Tobler, Präsident, und Jakob Herzog, Kassier, beide von und in Thal. Der Präsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

24. April 1968.
Jean Mettler, Cigares & Papeterien, in St. Gallen, Tabakwaren und Papeterien (SHAB. Nr. 155 vom 7. 7. 1958, S. 1847). Die Firma ist infolge Errichtung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Jean Mettler & Co.», in St. Gallen.

24. April 1968. Tabakwaren, Papierwaren.
Jean Mettler & Co., in St. Gallen. Jean Mettler, von Wildhaus, in St. Gallen; Jean Koller-Mettler, von Hundwil, in Wittenbach, und Gertrud Meier, von Oberendingen, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Jean Mettler. Kommanditäre je mit einer Kommandite von Fr. 1500 sind: Jean Koller-Mettler und Gertrud Meier. Der Kommanditär Jean Koller-Mettler führt Einzelprokura. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Jean Mettler, Cigares & Papeterien», in St. Gallen. Handel mit Tabakwaren und Papeterien. Webergasse 1.

24. April 1968. Dekorationsartikel.
Gebr. Thönig, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Dekorationsartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 87 vom 13. 4. 1962, S. 1115). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Thönig aufgelöst. Die Firma ist per 24. April 1968 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Walter Thönig, von Oesterreich, in St. Gallen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Walter Thönig.**

24. April 1968.
RoHi Beratungsbüro für die Sanitärindustrie Roland Hinden, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Roland Hinden, von Remigen AG, in Rapperswil. Beratung der Sanitärindustrie, Neuentwicklungen auf diesem Gebiet, Gestaltung von Informations- und Werbedrucksachen. Obere Bahnhofstrasse 52.

24. April 1968. Restaurant.
Hanspeter Albisser «Pfeffermühle», in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hanspeter Albisser, von Geuensee, in St. Gallen. Betrieb eines Spezialitätenrestaurants. Martinsbruggstrasse 47.

24. April 1968. Brennmaterialien usw.
Urs Rohrer-Baumann, in Ebnat-Kappel, Handel mit Brennmaterialien usw. (SHAB. Nr. 74 vom 31. 3. 1967, S. 1092). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

24. April 1968.
Keller Baby-Hus & Nähmaschinen, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Hans Keller-Dieffenbacher, von und in Rorschach. Handel mit Nähmaschinen, Kinderwagen und Kinderartikeln. Am Hafenplatz. Weiteres Verkaufslokal: St. Gallen, Spisergasse 29.

24. April 1968.
Milchgenossenschaft Starkenbach SG, in Starkenbach, Gemeinde Alt St. Johann (SHAB. Nr. 99 vom 30. 4. 1954, S. 1103). Max Ammann, Präsident, Heinrich Abderhalden, Aktuar, und Konrad Bolt, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hermann Alpiger, von Alt St. Johann, Präsident; Ulrich Abderhalden, von Alt St. Johann, Kassier, und Fritz Ammann, von Alt St. Johann, Aktuar, alle in Alt St. Johann. Sie zeichnen zu zweien.

Graubünden – Grisons – Grigioni

24 aprile 1968. Partecipazioni, ecc.
Faxa S.A., in Disentis. Con atto pubblico e statuti in data 22 aprile 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere; l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di qualsiasi genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessun attività nel cantone Grigioni, nè vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri. Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Otto Husi, da Wangen SO, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr Giuseppe Condrau.

24. April 1968. Treuhandbüro.
Willi Hubmann, in St. Moritz. Inhaber dieser Firma ist Willi Hubmann, von Bichelsee, in St. Moritz. Treuhandbüro. St. Moritz-Bad, Haus Pomag.

24 aprile 1968. Partecipazioni, ecc.
Guana S.A., in Coira. Con statuto del 22 aprile 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere; l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di qualsiasi genere; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessun attività nel cantone Grigioni, nè vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno o più membri, attualmente da: Dr Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso avv. Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

24 aprile 1968.
Società per Industria Commercio Agricoltura «Lauis», in Grono, società anonima (FUSC. del 22. 3. 1967, N° 68, p. 1011). Dr Enrico Bernardinis non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione è Dr Mario Becchi, di nazionalità italiana, a Genova, con firma collettiva a due.

25. April 1968.
Maremma Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Grundstücken, in Chur, Liegenschaften (SHAB. Nr. 291 vom 12. 12. 1967, S. 4073). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. April 1968 hat die Gesellschaft den Zweck wie folgt neu umschrieben: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann ferner Finanzgeschäfte aller Art tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

25. April 1968. Finanzierungen usw.
Iselta A.G., in Chur, Finanzierung von Warengeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 91 vom 20. 4. 1966, S. 1267). Dany Rothschild und Joseph Hofmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. April 1968. Baugeschäft usw.
Carlo Broggi's Erben, in Klosters, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 24. 7. 1959, S. 2100). Die Prokura von Johann Siegfried Dommann ist erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. April 1968. Stahlrohrmöbel usw.
Martha Bättig-Schmid, in Güttingen. Firmainhaberin ist Martha Bättig-Schmid, von Emmen, in Güttingen. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Josef Bättig, der zugestimmt hat, besteht Gütertrennung. Fabrikation von Stahlrohrmöbeln, mechanische Werkstätte. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRV.)

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

23 aprile 1968. Ossidazione del metallo, ecc.
Ossida S.A., in Giubiasco, ossidazione anodica del metallo, ecc. (FUSC. del 14. 8. 1964, N° 187, p. 2492). Paul Wyssling, già presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Quale nuovo presidente è stato designato Hugo Mattmann, da ed in Zurigo, con firma individuale.

23 aprile 1968. Beni immobili, ecc.
Società Anonima Adelina, in Bellinzona, beni immobili, ecc. (FUSC. del 23. 1. 1964, N° 16, p. 223). Nuovo recapito: Via Domenico Fontana, casa Leone.

23 aprile 1968. Pompe funebri.
Barenco Remo, successore a Barenco Ezio, in Bellinzona, impresa pompe funebri (FUSC. del 16. 6. 1967, N° 138, p. 2056). La ragione sociale è modificata in quella di **Remo Barenco di Ezio.**

24 aprile 1968.
Immobiliare S. Giovanni S.A., in Bellinzona. Società costituita con atto notarile e statuti del 23 aprile 1968. Scopo: la costruzione, l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di beni stabili, in particolare l'acquisto, per il prezzo di fr. 2 015 000, della Part. N° 1182 RFD Bellinzona attualmente di proprietà della «Fondazione Pio Ricovero

Paganini Rè», Bellinzona. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: consiglio di amministrazione di 1 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico che è Dr Enzo Tognola, da Biasca, in Minusio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Avv. Carlo Bonetti, Piazza Collegiata Nº 1, Bellinzona.

Ufficio di Lugano

23 aprile 1968. Perlite.
Fomaperlite S.A., in Mezzovico, la produzione ed il commercio di perlite, ecc. (FUSC. del 29. 6. 1967, Nº 149, p. 2226). Con decreto del Pretore della Giurisdizione di Lugano-Campagna del 29 marzo 1968 è stato nominato curatore con firma individuale Dr Mario Grassi, da Tremona, in Massagno. I diritti di rappresentanza di Francesco Foletti, presidente del consiglio d'amministrazione, e di Giacomo Grignoli, membro, sono sospesi.

23 aprile 1968. Immobili, ecc.
Zimaro S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 22. 4. 1968, Nº 93, p. 844). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

23 aprile 1968. Prodotti diversi, ecc.
Vito Steiger & Co., in Lugano, l'importazione di prodotti di qualsiasi genere, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 6. 7. 1967, Nº 155, p. 2306). La società è sciolta dal 14 marzo 1968. Questa ragione sociale è radiata essendo terminata la liquidazione.

23 aprile 1968.
Albergo Alba S.A., in Paradiso (FUSC. del 6. 2. 1967, Nº 30, p. 453). Judith Geisser, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Attilia Hurni, da Cresciano, in Lugano.

23 aprile 1968.
Fidinam S.A. Fiduciaria e d'Investimenti e amministrazioni, in Lugano (FUSC. del 3. 4. 1968, Nº 79, p. 707). Cesare Giudici, decesso, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è Dr Hans Hürlimann, da Walchwil, in Zugo, con firma collettiva a due con gli altri membri del consiglio di amministrazione, con i direttori, con i vice-direttori e con i procuratori. Nuovo recapito: Via Pioda 9 (uffici propri).

24 aprile 1968. Immobili, ecc.
Iffin S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 23 aprile 1968. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili; partecipazioni a società finanziarie, commerciali, industriali ed immobiliari; operazioni fiduciarie di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Communicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Dr Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano. Recapito: Via Motta 9, presso avv. Carlo Gilardi.

24 aprile 1968. Costruzioni, ecc.
Quadri Guido, in Breganzona, impresa costruzioni, ecc. (FUSC. del 25. 8. 1967, Nº 198, p. 2847). Con decreto del 28 marzo 1968, il Pretore della Giurisdizione di Lugano-Campagna ha omologato il concordato per abbandono d'attivo intervenuto tra la ditta e i suoi creditori. La delegazione dei creditori è composta da: Dr Iginio Rezzonico, da Balerna, in Lugano; Franco Felder, da Lugano e Willisau-Land, in Lugano; Dr Luigi Campana, da Valcolla, in Vacallo; Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, e Silvano Bizzozzero, da ed in Canobbio. Liquidatore con firma individuale è: Dr Fausto Ortelli, di nazionalità italiana, in Lugano. La firma del titolare Guido Quadri è estinta. La ditta si chiama ora: **Quadri Guido in liquidazione concordataria.** Indirizzo della ditta in liquidazione: Via Pioda 9 presso Dr Fausto Ortelli, Fidinam S.A. Fiduciaria e d'Investimenti e amministrazioni.

24 aprile 1968. Partecipazione, ecc.
Fisinvalor Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 23. 4. 1968, Nº 94, p. 857). Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

24 aprile 1968. Commercio sughero.
La source du liège S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 23 aprile 1968. Scopo: il commercio, la lavorazione e la vendita di sughero e suoi prodotti derivati. Agenzie e rappresentanze nel ramo. La società potrà compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari suscettibile a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta, Nº 18, Chiasso.

24 aprile 1968. Partecipazioni.
Watamu S.A., in Chiasso. Società anonima con statuti in data 23 aprile 1968. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Elmo Gandolfi, da Faido, in Gentilino, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Corso San Gottardo, 20 Chiasso.

24 aprile 1968.
Società Cooperativa d'Abitazioni Breggia, in Chiasso (FUSC. del 9. 5. 1966, Nº 107, p. 1514). Giuseppe Contoli, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Vito Ruinelli, da Soglio GR, in Chiasso, con firma collettiva con il presidente.

24 aprile 1968.
Cepac S.A. Commerce étranger des produits alimentaires et de la chimie, in Chiasso, operazioni di importazione ed esportazione, compra-vendita di articoli tecnici, industriali e agricoli, ecc. (FUSC. del 6. 10. 1953, Nº 232, p. 2372). Guido Bianchi non fa più parte del consiglio di amministrazione, avendo dimissionato: la sua firma è quindi estinta. In sua sostituzione è stato nominato Alberto Bertini, da Losone, in Lugano, presidente, con firma individuale.

25 aprile 1968. Partecipazioni.
Betagamma Invest S.A., in Chiasso, la partecipazione a imprese finanziarie, commerciali e industriali, ecc. (FUSC. del 14. 2. 1968, Nº 37, p. 321). Nuovo recapito: via Motta, 10 (uffici propri).

25 aprile 1968.
Electrasim S.A., succursali di Chiasso e Mendrisio (FUSC. del 10. 5. 1965, Nº 107, p. 1463/4), società anonima con sede principale a Lugano. Giuseppe Roncati, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione: la sua firma è quindi estinta. Marzio Cavadini, da Montagnola, in Viganello, e Dr Franco Taddei, da Brè, in Ruvigliana di Castagnola, sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

25 aprile 1968. Immobili.
Imylor S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 20 aprile 1968. Scopo: la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Noseda, Pedrazzini, Amministrazioni, Corso San Gottardo, 35, Chiasso.

25 aprile 1968. Partecipazioni.
Heureux Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC. del 18. 10. 1963, Nº 244, p. 2954). Con decisione assembleare del 23 aprile 1968, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Heureux Holding S.A. in liquidazione.** A liquidatore è stato nominato Giampiero Zoppi, da Broglio, in Vacallo, con firma individuale. La firma di Dr Armando Pedrazzini, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiam S.A. via Livio, 5 Chiasso (invariato).

25 aprile 1968.
Immobiliare Duero S.A., in Chiasso, compra-vendita, progettazione, costruzione, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC. del 13. 7. 1966, Nº 161, p. 2258). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC. del 18. 4. 1968, Nº 90, p. 813).

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

24 avril 1968.
Confrérie des eaux des Joeurs, à Flendruz r/Rougemont, société coopérative (FOSC. du 14. 10. 1965, Nº 240, p. 3223). Le comité de direction est actuellement composé de: Louis Schwitzguebel, président, de Gessenay et Rougemont, à La Coulaz s/Flendruz, commune de Rougemont; Philippe Lenoir, secrétaire (déjà inscrit), et Emile Béday (déjà inscrit). La société est engagée par la signature collective de deux membres du comité. Paul Rayroud a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Echallens

25 avril 1968.
Caisse de Crédit Mutuel de Penthéréaz, à Penthéréaz, société coopérative (FOSC. du 22. 6. 1965, Nº 142, p. 2957). Alexis Jaccoud, secrétaire a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Georges Collet, de et à Penthéréaz (membre), a été nommé secrétaire, avec signature collective avec le président ou le vice-président.

25 avril 1968.
Société de la machine à battre de Nonfoux, à Nonfoux rière Essertines, société coopérative (FOSC. du 24. 5. 1954, Nº 119, page 1341). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 22 mars 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée; cette raison sociale ne peut être radiée, les autorités fiscales fédérale et cantonale n'ayant pas encore donné leur accord.

25 avril 1968.
Production de Viande S.A., à Fey, société anonyme (FOSC. du 21. 10. 1966, Nº 247, p. 3321). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1968, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

23 avril 1968. Boulangerie, etc.
W. Bleile, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 16. 8. 1960, p. 2412). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 avril 1968.
Société romande pour l'imprégnation des bois, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 12. 10. 1961, p. 2970). Nouveaux statuts: 28 mars 1968. Conseil: 1 ou plusieurs membres. L'administrateur-délégué Antonin Weck est décédé; sa signature est radiée. L'administrateur Jean-Philippe Descoeudres est nommé secrétaire; il reste directeur. Nouveaux administrateurs: Lucie de Weck, de et à Fribourg, déléguée; Alfred Cornaz, de Faoug, à Lausanne, et Bernard Amstutz, de Sigriswil, à Renens. Signature individuelle de l'administrateur-délégué et du directeur et signature collective à deux des autres administrateurs.

23 avril 1968. Fruits, légumes, etc.
R. Failloubaz, à Paudex, achat et vente de fruits, légumes et condiments (FOSC. du 17. 2. 1964, p. 496). Domicile du titulaire et siège transférés à Pully, avenue de Lavaux 103.

Bureau de Payerne

24 avril 1968. Articles d'optique et de photographie.
Jentsch André, à Payerne (FOSC. du 4. 10. 1966, p. 3109), articles d'optique et de photographie. Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

24 avril 1968. Participations.
Intertact Holding S.A., à Payerne (FOSC. du 2. 5. 1967, p. 1498), participations à des entreprises industrielles et techniques. Les administrateurs Werner-Friedrich Roschi et Karl Lehmann ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Georges Bosset, d'Avenches, à Payerne, a été nommé vice-président du conseil d'administration, tandis que Pierre Demiéville, de Palézieux, Villarzel, Sédeilles et Rossens, à Payerne, a été nommé secrétaire. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

24 avril 1968. Immeubles.
Tuchel Contact S..A, précédemment à Berne, société anonyme (FOSC. du 17. 7. 1962, p. 2081), fabrication et commerce de contacts Tuchel et d'articles similaires, etc. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1968, la société a décidé de transférer son siège social à Payerne, de modifier sa raison sociale en **Delbo S.A.** et de changer son but qui sera désormais le suivant: la mise en valeur, l'administration et l'exploitation d'immeubles industriels et autres. La société peut participer à d'autres entreprises. Les statuts originaires portent la date du 30 juin 1962; ils ont été modifiés conformément aux décisions prises le 11 avril 1968. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Il est libéré à concurrence de francs 110 000. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Werner-Friedrich Roschi et Willy Schütz ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ulrich Tuchel, de nationalité allemande, à Heilbronn/Neckar (Allemagne de l'Ouest), inscrit comme vice-président du conseil d'administration, a été nommé président de ce conseil dont le nouveau vice-président est Georges Bosset, d'Avenches, à Payerne, tandis que Pierre Demiéville, de Palézieux, Villarzel, Sédeilles et Rossens, à Payerne, a été nommé secrétaire dudit conseil dont il fait partie. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: étude des notaires E. et P. Demiéville, rue du Lausanne 7.

24 avril 1968.
Société d'agriculture de Granges, à Granges-près-Marnand, société coopérative (FOSC. du 26. 2. 1964, p. 611). Suivant procés-verbaux de ses assemblées générales des 7 mars 1964 et 13 mai 1965 la société a décidé d'émettre des parts sociales de francs 100. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Etienne Jaquiéry, de Démoret, à Granges-près-Marnand, a été nommé gérant en remplacement d'André Jaquiéry, décédé, dont la signature est radiée. Le nouveau gérant signe collectivement avec le président Roger Cosendai (inscrit).

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

25. April 1968.
Taugwalder, Wagenbrenner & Co., Kunst- & Bauschlosserei, sanitäre Installationen, in Zermatt, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. 6. 1967). Eberhard Raczkowski ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firma lautet neu: **A. Taugwalder & A. Wagenbrenner, Kunst- & Bauschlosserei, Sanitäre Installationen.**

Bureau de St-Maurice

24 avril 1968. Electricité.
Luyet, Vouillamoz et Cie, à Martigny. Michel Luyet, de Savièse, à Martigny, Bernard Vouillamoz et Michel Monnet, les deux d'Isérables, à Riddes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 1er mai 1968 et qui est engagée par leurs signatures collectives à deux. Entreprise générale d'électricité. Route de Fully 3.

24 avril 1968.
Caisse de crédit mutuel de Monthey, à Monthey, société coopérative (FOSC. du 14. 10. 1964, p. 3079). Eugène Rithner n'est plus vice-président, mais reste membre du comité; sa signature est radiée. Jacques Raboud, de Vionnaz, à Montbey, jusqu'ici membre, est vice-président. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

Bureau de Sion

24 avril 1968. Immeubles.
S.I. Loisir Crans SA Nº 1, à Crans, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 19 avril 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance d'immeubles ou de terrains; la participation à toutes opérations financières qui ont un rapport avec le but. La société se propose d'acquérir de l'immeuble Crans Clairière, à Crans/Chermignon, deux studios Nos 102 et 114, pour le prix global de fr. 67 000, PPE Nos 141 C 4 et 141 C 16, au total 25/1000èmes montant à payer en espèces. Le capital-actions est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications se font dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus ou par insertion dans l'organe de publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Josiane Berclaz, de Randogne, à Sierre, qui engagera la société par sa signature sociale individuelle. Domicile légal: chez Jérémie Bagnoud, Crans/Chermignon; bureaux: chez Me Jean-Pierre Pitteloud, Sierre, 10, avenue Max Huber.

25 avril 1968.
Société du Gaz du Valais Central, à Sion, société anonyme (FOSC. du 28. 7. 1953, Nº 172, p. 1853). Georges Maret, Maurice Ducrey, dont les signatures sont radiées, Edouard Devanthéry, Willy Bieri, Paul Mudry, René Boll, Cbarles Dellberg et François Dulex ne font plus partie du conseil d'administration. Henri Gard, de Bagnes, à Sierre, a été nommé président; Benjamin Perrucboud, de Chalais, à Sion, a été nommé vice-président; Etienne Duval, de Genève, à Sion, a été nommé secrétaire. La société est engagée par la signature à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

25 avril 1968. Signalisation du danger de gel.
Roger Balet, à Grône. Le chef de cette maison est Roger Balet, de et à Grône. Recherches et appareillage de signalisation du danger de gel «Alarm-Gel».

25 avril 1968.
Fabrique de Monles S.A. Moules à pression et injection, à Châteauneuf, commune de Conthey (FOSC. du 23. 11. 1956, Nº 276, p. 2956). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

24 avril 1968. Trempe à façon.
Trempéra S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une entreprise de trempe à façon (FOSC. du 17. 10. 1962, Nº 243). Jean von Allmen est toujours unique administrateur de la société, avec signature individuelle. Elisabeth von Allmen, de Lauterbrunnen, à Saignelégier, est nommée en qualité de fondée de procuration avec signature individuelle. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur et de la fondée de procuration.

24 avril 1968. Bureau de placement.
Edmée Dubois, à La Chaux-de-Fonds, commerce de tabacs, cigares, cigarettes, articles pour fumeurs, journaux, librairie. Dépôt Sport-Toto (FOSC. du 18. 3. 1965, Nº 64). Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau de placement appartenant aux professions et groupes de professions suivants: hôtellerie, restauration, employées de maison, bureaux, vente et industrie horlogère.

25 avril 1968.
Fiedler Arts Graphiques, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 17. 10. 1967, Nº 243, p. 3445). Le président du conseil d'administration, Adrien Thiébaud, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été désigné pour le remplacer en cette qualité, Robert Campiche, de Ste-Croix VD, à Lausanne. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de pouvoir.

25 avril 1968. Immeubles.
Socofor, à La Chaux-de-Fonds, société coopérative immobilière (FOSC. du 17. 1. 1962, Nº 13). Edmond Béguelin, par suite de démission, n'est plus président; ses pouvoirs sont éteints. Il reste toutefois membre du conseil d'administration. André Neier, jusqu'ici vice-président, devient président, et Maurice Goumaz, de Fétigny, à La Chaux-de-Fonds (nouveau), est nommé vice-président. A été désigné comme secrétaire, Roger Delabays, de Le Châtelard, à La Chaux-de-Fonds, et comme membre du conseil d'administration, sans fonction spéciale, Pascal Evard, de Chézard-St-Martin, à La Chaux-de-Fonds. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président et la signature collective du président et du vice-président.

25 avril 1968.
Compagnie des Montres Sultana, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 5. 1. 1955, Nº 3). La société a désigné Frédy Schwarz, déjà inscrit comme fondé de pouvoir avec signature individuelle, en qualité de directeur, également avec signature individuelle. Sa procuration est en conséquence radiée.

Bureau du Locle

25 avril 1968. Horlogerie.
Seitz S.A., aux Brenets, fabrication, achat et vente de pierres et d'outils d'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC. du 12. 9. 1967, Nº 213, p. 3025). Le conseil d'administration est actuellement com-

posé comme suit: Pierre DuBois, du Locle, à Rochefort, président; Laure Seitz-Sandoz (déjà inscrite); Albert Ochsenbein, d'Etziken SO, à Granges, et Jean Rohrer, de Krauchthal, à Bienne. Fritz Matthey, président du conseil, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux des personnes inscrites.

Bureau de Neuchâtel

25 avril 1968. Chapellerie.
Vve. Robert Garcin, à Neuchâtel, chapellerie (FOSC. du 18. 4. 1962, N° 88, p. 888). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

25 avril 1968. Chapellerie, chemiserie, etc.
A. Garcin, à Neuchâtel. Le chef de la maison est André Robert Garcin, de Belmont-sur-Lausanne et Neuchâtel, à Neuchâtel, séparé de biens de Jacqueline née Vuillemin. Chapellerie, chemiserie, mode masculine. Rue des Terreaux 1.

Genf – Genève – Ginevra

27 mars 1968. Tourisme.
Eutracom, à Genève, société coopérative. Date des statuts: 4 mars 1968. But: favoriser la participation au tourisme du plus grand nombre de personnes dans les meilleures conditions et, d'une manière générale, développer le tourisme. La société crée à cet effet entre ses membres une communauté d'intérêts dans les transports, l'hôtellerie et le tourisme, en mettant à sa disposition **un programme** spécial d'épargne, crédit et investissements dans le domaine des voyages et des vacances. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Valeur nominale des parts sociales: fr. 100, fr. 1000 et fr. 5000. Signature: collective à deux de Jean-Pierre Labarthe, de Genève, à Confignon, président; Gaston Demolière, de France, à Genève, vice-président, et Raoul Oberson, de Villaraboud, à Genève, secrétaire, tous membres de l'administration. Adresse: 116, rue du Rhône.

24 avril 1968.
Charles Roiron «A la belle Lavandière», Salon-Lavoir du Bourg-de-Four, à Genève (FOSC. du 28. 8. 1950, p. 2224). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1968. Machines et moulins à café.
Raymond Dutheuil, au Grand-Saconnex, commerce, importation et représentation de machines et moulins à café, marque «Astoria» (FOSC. du 7. 10. 1963, p. 2842). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 avril 1968. Café-glacier-restaurant.
Claire Engel, à Genève. Chef de la maison: Claire Engel, de Fiez VD, à Genève. Café-glacier-restaurant à l'enseigne «Vermont Bar». 14, rue de Vermont.

24 avril 1968.
F. Jacquier, à Genève, transport de personnes par auto-taxis (FOSC. du 20. 1. 1962, p. 214). Objet actuel: transport de personnes par auto-taxis et atelier de réparations. Nouvelle raison de commerce: **Garage auto-taxis F. Jacquier.** Nouvelle adresse: 5, rue Pestalozzi.

24 avril 1968. Agent d'assurances.
Jean-Claude Maystre, à Genève. Chef de la maison: Jean-Claude Maystre, de et à Genève. Agent d'assurances. 18, rue de la Confédération.

24 avril 1968. Garage et réparations d'automobiles.
Pierre Sacchi, à Genève. Chef de la maison: Pierre Sacchi, d'Italie, à Chêne-Bougeries. Garage et atelier de réparation d'automobiles. 17, rue Michel-Servet.

24 avril 1968. Bureau de voyages, etc.
The American Express Company Incorporated Hartford et New-York, succursale de Genève, bureau de voyages, etc. (FOSC. du 28. 3. 1968, p. 662). Signature collective à deux a été conférée à Gérald-A. Senglet, de Genève, à Veyrier, directeur adjoint de la succursale. Les pouvoirs de Jean-Marie Nusbaumer sont radiés.

24 avril 1968.
Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15. 3. 1967, p. 916). Joseph Michaud, de Bagnes VS, à Sion VS, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Georges Tillmann, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à René Caboussat, de Gland, à Lausanne, et Joseph Papaux, de Treyvaux, à Villette.

24 avril 1968. Fruits, etc.
Frutasama SA, à Genève, achat et vente de fruits, etc. (FOSC. du 25. 6. 1965, p. 1999). Lucette Martinez n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. François-Emile Martinez, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue Petitot.

24 avril 1968. Entreprises de nettoyage, etc.
Malear SA, à Genève, entreprises de nettoyage, etc. (FOSC. du 12. 1. 1967, p. 132). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Malear SA, en liquidation.** Liquidateur: l'administrateur Gérard Béran (inscrit), avec signature individuelle. Maurice Selzer et Eliane Lehmann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 26, rue de la Corraterie, chez la Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

24 avril 1968.
Monopole Pathé Films, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 25. 4. 1967, p. 1402). André Moreau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Louis Excoffier, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Mario Walter, directeur (inscrit) nommé en outre secrétaire, et Cécile Walter, de Bâle, à Genève, lesquels signent individuellement.

24 avril 1968.
Société Immobilière Rue de Monthoux A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1. 2. 1968, p. 222). Jean Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Goy, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue de Hesse, chez Goy et Cie.

24 avril 1968.
Société Immobilière l'Onésienne C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29. 1. 1965, p. 319). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Brolliet, jusqu'ici président, reste unique administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 23, quai des Bergues, chez Brollict et Cie.

24 avril 1968. Immeubles.
SI Voglinde, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17. 4. 1964, p. 1206). Maurice Reiser n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Girod, de et à Meinier, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, Agence immobilière Roch et Cie.

24 avril 1968.
Société de Secours Mutuels de Vernier, à Vernier, société coopérative (FOSC. du 28. 3. 1956, p. 822). Les pouvoirs de Georges-Jean Emch sont radiés. Signature: collective de Maurice Frehner, d'Urnäsch, à Vernier, président, et d'Edmond-Roger Verdon, trésorier (inscrit), tous deux membres du comité.

24 avril 1968.
Brador Financière SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 5 avril 1968. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

24 avril 1968.
Sauna Jacy SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 10 avril 1968. But: exploitation d'un établissement de sauna. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Ricci, de et à Versoix, président, et Jean Naef, de Genève, à Hermance, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue de la Corraterie, chez Naef & Cie.

24 avril 1968.
Vilver Elévateurs SA, à Onex, société anonyme. Date des statuts: 19 avril 1968. But: exploitation de tous brevets, notamment de ceux concernant les élévateurs pour automobiles et camions, connus sous la marque «Vilver»; fabrication et vente desdits élévateurs; achat et vente de tous équipements de garage. Capital: fr. 80 000, entièrement versé, divisé en 160 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Henri Leibzig, d'Estavayer-le-Lac, à Onex, président, et Félix Vest, de et à Bâle, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 3, rue des Evaux, chez Henri Leibzig.

25 mars 1968. Immeubles.
SI Boyard-Soleil A, à Meyrin, société anonyme. Date des statuts: 20 mars 1968. But: achat, vente, construction, exploitation et location de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 102 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Sthioul, de Bex, à Lugano, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 81, route de Cointrin, chez la Fiduciaire Fibaco SA.

25 mars 1968. Immeubles.
SI Boyard-Soleil B, à Meyrin, société anonyme. Date des statuts: 20 mars 1968. But: achat, vente, construction, exploitation et location de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 102 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Sthioul, de Bex, à Lugano, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 81, route de Cointrin, chez la Fiduciaire Fibaco SA.

25 avril 1968. Immeubles.
SI Boyard-Soleil C, à Meyrin, société anonyme. Date des statuts: 21 mars 1968. But: achat, vente, construction, exploitation et location de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 102 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Sthioul, de Bex, à Lugano, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 81, route de Cointrin, chez la Fiduciaire Fibaco SA.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 8400.— vom 22. April 1930, Beleg I/5677, 6½%, im 1. Rang, haftend auf der Liegenschaft der Kammgarnspinnerei Langenthal AG., Grundbuchblatt Nr. 1196.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung des Titels erfolgt. (400¹)

4912 Aarwangen, den 30. April 1968

Der Gerichtspräsident II: H. Knuchel

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefs von Fr. 3000.— vom 17. März 1927, Belege Serie 1, Nr. 5904, lautend zugunsten des Adolf Gross, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Hubelstrasse 30, in Ostermundigen, Bolligen-Grundbuchblatt Nr. 1221, des Peter Zuber, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 30. April 1968 (396¹)

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber der beiden Obligationen 4¼% Galenica AG., Bern, 1963, Nrn. 4808 und 4809, von nom. je Fr. 1000.—, samt Jahrescoupons per 31. Oktober 1968 und ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (397¹)

3011 Bern, den 30. April 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 8000.— vom 20. Dezember 1934, Bern-Stadt, Belege Serie III, Nr. 2996, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Fischerweg 21, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1884, Kreis II, der Marie Tschanz geb. Tschan, bzw. nun deren Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen

3011 Bern, den 30. April 1968 (398¹)

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 7500.— vom 27. Februar 1939, Belege Serie III, Nr. 5737, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Garbenweg 7, in Bern-Bethlehem, Bern-Grundbuchblatt Nr. 1605, Kreis VI, der Erbschaft des Charles Lacotte-Frei, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 30. April 1968 (399¹)

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 6. September 1938 von Fr. 19 376.70, Beleg Serie II/2082, haftend im II. Rang zugunsten Dasa S.A., Biel, auf Biel-Grundbuch Nr. 5202, enthaltend Uhrenfabrik Pianostrasse 47, in Biel.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt wird. (401¹)

2500 Biel, den 29. April 1968 **Der Gerichtspräsident I:** Auroi

---

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 12. März 1943, von Fr. 1600.—, Belege G. Pf., Serie II/7879, haftend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 374, Besitzung Pfang, des Ulrich von Allmen, Landwirt, Pfang, Stechelberg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (394¹)

3800 Interlaken, den 29. April 1968

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Titel: Inhaber-Schuldbrief im I. Rang zu Gunsten der Ersparniskasse Olten, vom 10. Oktober 1931, haftend auf GB Däniken, N. 305, im Betrage von Fr. 10 000.–, Höchstzinsfuss 6 %. Eigentümer: Erbengemeinschaft des Adolf Schenker-Kamber, Däniken, vertreten durch Dr. Karl Schenker, Rottmannsbodenstrasse 99, 4102 Binningen. (26¹)

4600 Olten, 4. September 1967 **Der Gerichtspräsident von Olten-Gösgen:** Dr. U. Studer

---

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 2875 der Spar- und Leihkasse Hallau, ausgestellt auf Emil Gasser, Schreinerei, Hallau.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. Juni 1968 dem Bezirksrichter Unterklettgau vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (78¹)

8200 Schaffhausen, den 26. Dezember 1967

Der Bezirksrichter Unterklettgau

Es werden folgende Namen-Obligationen des 3% Hypothekaranleihens 1927 (Schuldner: Verein St. Georg für die Erziehungsanstalt St. Georg Knutwil), vermisst:

1. nom. Fr. 1000.—: Nr. 17 (Gläubiger unbekannt);
2. nom. Fr. 200.—: Nr. 112 (Gläubiger Stephan Renz, Abendweg 7, Luzern);
   Nr. 113 (Gläubiger Pfarrer Koller, Meierskappel),
   Nrn. 329, 332, 333 und 343 (Gläubiger unbekannt);
3. nom. Fr. 100.—: Nr. 357 (Gläubigerin Frau Dir. Häfelin-Vorberg, Reckenbühlstrasse 12, Luzern);
   Nrn. 369 und 370 (Gläubiger M. Naef-Lipp, Schubertstrasse 4, Luzern);
   Nr. 375 (Gläubiger Stephan Renz, Abendweg 7, Luzern);
   Nrn. 399 und 581 (Gläubiger unbekannt);
   Nr. 406 (Gläubigerin Frau Schmid-Studer, Sankt Karlistrasse 2, Luzern);
   Nr. 474 (Gläubiger Pfarrer Küng, Ettiswil);
   Nr. 578 (Gläubiger Pfarrer Lohri, Meierskappel).

Die Titel mussten seit 1945 weder verzinst werden, noch wurde die damals fällige Rückzahlung verlangt.

Die Gläubiger werden aufgefordert, sich innert eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, unter Vorlage der Titel beim unterzeichneten Richter zu melden, andernfalls die Titel kraftlos erklärt und die bezügliche Sicherheit frei gegeben wird. (395¹)

6210 Sursee, den 26. April 1968

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: A. Wigger

Nous, président II du Tribunal du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des titres suivants:

1° Fr. 18 000.—, 6%, cédule hypothécaire, du 8 juillet 1965, III g, 686, au nom du propriétaire J. M. Martinelli, grevant l'immeuble N° 2272, La Schliff, habitation ass. sous N° 10 pour Fr. 45 000.—, aisance, jardin de 5 ares 60 ca d'une valeur officielle de Fr. 96,500.—, appartenant à J. M. Martinelli.

2° Fr. 15 000.—, obligation hypothécaire notariée Weber du 1er février 1902, inscrite le 8 février 1902 à Vol. 235, N° 3008, souscrite par Mme Julie Burger née Von Gunten, veuve de Henri, à Porrentruy, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, remboursée, grevant l'immeuble N° 618, route de Coeuve, habitation, magasin, ass. sous N° 9 pour Fr. 61 200.—, remise Bücher, ass. sous N° 11 pour Fr. 1000.—, jardin de 3 ares 75 ca, d'une valeur officielle de Fr. 127 300.—, appartenant à Madame Fernande Stucki,

de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (406²)

2900 Porrentruy, le 30 avril 1968

Le président du Tribunal II: Boinay

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Malear S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1968 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à faire connaître, par écrit et avec pièces justificatives, le montant de leur créance, dans un délai expirant le 15 juin 1968 au siège de la société, rue de la Corraterie 26, à Genève. (AA. 180²)

1200 Genève, le 30 avril 1968 **Le liquidateur**

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im ersten Vierteljahr 1968

(OZD) Einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion ist zu entnehmen, dass sich die schweizerischen Warenbezüge im Auslande während des ersten Quartals 1968 ungefähr im gleichen Rhythmus entwickelt haben wie vor Jahresfrist. Hingegen hat sich die Zuwachsrate unserer Exporte fast verdoppelt und damit die Kadenz der ersten Quartale 1965 und 1966 wiedergefunden. Die **Einfuhr** erreicht **4614,1 Mio Fr.**, was einer Zunahme von 271,2 Mio oder 6,2 % (1. Quartal 1967: 6,4 %) gegenüber den ersten drei Monaten des letzten Jahres entspricht. Die **Ausfuhr** beläuft sich auf **3960,4 Mio Fr.** und übertrifft die Ergebnisse des entsprechenden Zeitraumes des vergangenen Jahres um 434,5 Mio oder 12,3 % (1. Quartal 1967: 6,6 %). Dank der Steigerung der Exporte ist der **Passivsaldo der vierteljährlichen Handelsbilanz,** der **653,7 Mio Fr.** erreichte, um 163,3 Mio oder um einen Fünftel zurückgegangen. Man muss bis auf das Jahr 1960 zurückgehen, um für diesen Zeitabschnitt des Jahres ein geringeres Defizit zu finden.

Entwicklung der Handelsbilanz

1. Vierteljahr	Einfuhr Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrw. in % des Einfuhrw.
1964	4 534 251	3753,7	339 479	2597,1	1156,6	69,2
1965	4 976 406	3841,9	439 565	2910,5	931,4	75,8
1966	4 651 356	4083,0	449 281	3308,3	774,7	81,0
1967	5 053 047	4342,9	458 573	3525,9	817,0	81,2
1968	5 277 013	4614,1	567 882	3960,4	653,7	85,8

Einfuhr. Die Expansion der Importe betrifft in erster Linie die Investitionsgüter, deren Wertanstieg, verglichen mit den ersten drei Monaten des vergangenen Jahres, 97,1 Mio Fr. oder 14,0 % erreicht (1. Quartal 1967: – 3,9 %). Die Einfuhren von Energieträgern haben um 61,2 Mio oder 28,7 % (4,2 %) zugenommen, wobei allerdings die mengenmässige Steigerung nur 10,8 % ausmacht. Konsumgüter registrieren eine Zunahme von 66,4 Mio oder 4,6 % (13,2 %), während Rohstoffe und die Halbfabrikate eine Erhöhung um 46,6 Mio Fr. oder 2,3 % (6,0 %) aufweisen.

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 Tonnen 1. Vierteljahr 1967	1968	Werte in Mio Fr. 1. Vierteljahr 1967	1968
Rohstoffe, Halbfabrikate	2375	2345	1996,1	2042,6
Energieträger	2252	2495	213,5	274,7
Investionsgüter	60	61	695,1	792,2
Konsumgüter	366	376	1438,2	1504,6
Total	5053	5277	4342,9	4614,1

Gegenüber dem 1. Quartal 1967 sind mengen- und wertmässige Steigerungen von 20 % oder mehr für Futtergerste, Rohkaffee, Kakaobohnen, Heiz- und Dieselöl, Pharmazeutika und Roheisen zu verzeichnen. Einen Mengenrückgang – bei gleichzeitiger Wertzunahme – registrieren Frischgemüse, Automobile (– 1405 Stück, +6,9 Mio) und bearbeitete Edelsteine, während bei Mais und beim legierten Stahl die Zunahme der Tonnage mit einer Wertverminderung verbunden ist. Die stärksten Wertvermehrungen in absoluten Zahlen buchen Flugzeuge (+ 82,4 Mio), Heizöle (+ 32,3), elektrische Maschinen (+ 27,3), rohes Erdöl (+ 17,5), gewerbliche Chemikalien (+ 16,6), Rohkaffee (+ 13,2), Papiere und Pappen (+ 10,1 Mio Franken).

Auslandabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte 1. Quart. 1967	4. Quart. 1967	1. Quart. 1968
	in Mio Fr.		
Metallindustrie	1833,3	2382,3	2015,6
davon:			
Maschinen, nichtelektrische	768,2	987,9	852,9
Maschinen, elektrische	209,3	246,8	225,2
Instrumente, Apparate	158,1	195,7	187,9
Uhren in 1000 Stück	15 442,1	20 536,1	15 203,5
in Mio Fr.	466,4	655,5	486,0
Aluminium	50,6	60,0	51,5
Chemische Industrie	764,2	799,0	840,9
davon:			
Pharmazeutika	162,9	163,0	176,8
Synthetische organische Farbstoffe	155,2	180,7	172,1
Parfümerie	34,6	35,9	37,9
Chemikalien, andere	411,4	419,2	454,1
Textilindustrie	367,3	380,3	384,5
davon:			
Chemiefasern und -garne	83,9	84,4	89,7
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	42,5	46,2	44,1
Bänder aus Textilien	3,7	4,1	4,1
Garne aus Wolle	8,9	9,7	7,0
Gewebe aus Wolle	14,6	15,8	15,3
Garne aus Baumwolle	17,9	17,6	16,7
Gewebe aus Baumwolle	54,6	48,8	58,7
Stickereien	36,3	44,2	35,6
Wirk-, Strickwaren	24,2	28,5	27,5
Bekleidungswaren	35,3	27,1	35,8
Konfektionswaren, andere	7,0	7,2	6,4
Hutgeflechte	10,2	6,9	9,4
Schuhe	25,8	22,6	29,5
davon:			
Schuhe aus Leder in 1000 Paar	575,6	427,0	685,0
Schuhe, andere in 1000 Paar	194,0	157,3	130,2
Nahrungs- und Genussmittel	173,6	221,2	206,7
davon:			
Käse	54,8	66,1	62,0
Milchkonserven, Kindermehl	12,4	11,4	15,1
Schokolade	15,2	25,1	14,5
Suppen, Bouillon	10,7	13,5	13,7
Tabakfabrikate	41,7	53,0	55,1
Bücher, Zeitungen	27,3	44,8	34,4

Innert einem Jahr sind die Einfuhren von Saatkartoffeln unbedeutend geworden. Ein mengen- und wertmässiger Rückgang von mehr als 20 % ist bei nichtzubereitetem Fleisch, Mahlweizen, Oelsaaten und Rohkupfer festzustellen. Die grössten Abnahmen registrieren den absoluten Wertumsätzen nach Rohkupfer (– 25,5 Mio), nichtzubereitetes Fleisch (– 15,8), Rohbaumwolle (– 7,6), Mahlweizen (– 7,0), Oelsaaten (– 6,2), gekämmte Wolle (– 5,9) und Rohwolle (– 3,9 Mio Fr.).

Ausfuhr. In der Berichtsperiode ist – im Gegensatz zum ersten Vierteljahr 1967 – der Wachstumssatz der schweizerischen Ausfuhr bei allen drei nach dem Verwendungszweck gegliederten Warengruppen ungefähr gleich hoch. Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten beträgt die Zunahme gegenüber dem Vorjahr 12,8 % (1. Quartal 1967: 6,5 %), bei den Investitionsgütern 12,0 % (4,9 %) und bei den Konsumgütern 11,9 % (8,4 %).

Waren nach Verwendungszweck	Mengen in 1000 Tonnen 1. Vierteljahr 1967	1968	Werte in Mio Fr. 1. Vierteljahr 1967	1968
Rohstoffe, Halbfabrikate	273	346	1405,5	1585,2
Energieträger	64	77	4,9	6,5
Investitionsgüter	56	60	1078,7	1208,5
Konsumgüter	66	85	1036,8	1160,2
Total	459	568	3525,9	3960,4

Die metallverarbeitende Industrie hat insgesamt für 2015,6 Mio Franken Erzeugnisse nach dem Ausland abgesetzt; das sind 182,3 Mio Franken oder 9,9 % mehr als im Vergleichsquartal des Vorjahres. Den Relativzahlen nach weisen Instrumente und Apparate (+ 18,8 %) sowie nichtelektrische Maschinen (+ 11,0 %) die grössere Steigerung auf als elektrische Maschinen (7,6 %), Uhren 4,2 %) und Aluminium (+ 1,8 %). Der Absatz der chemischen Industrie hat sich um 76,7 Mio oder 10,0 % auf 840,9 Mio Fr. erhöht, wobei alle wichtigen Branchen dieses Wirtschaftszweiges in ungefähr gleichem Ausmass von der Zunahme profitieren. Die Lieferungen der Textilindustrie sind um 17,2 Mio oder 4,7 % auf 384,5 Mio Fr. gestiegen. Verstärkt haben sich vor allem die Verkäufe von Chemiefasern und -garnen, Baumwollgeweben, Wirk- und Strickwaren, wogegen der Versand von Woll- und Baumwollgarnen sowie von Stickereien einen Rückgang verzeichnet. Mit 29,5 Mio Fr. haben die Verkäufe von Schuhen nach dem Ausland eine Zunahme von 14,3 % oder 3,7 Mio erfahren, was auf dem vermehrten Export von Lederschuhen beruht. Die Ausfuhr der Nahrungs- und Genussmittelindustrie ist mit 206,7 Mio Fr. um 33,1 Mio oder 19,1 % höher als im Vorjahr, und zwar namentlich infolge vermehrter Lieferungen von Tabakfabrikaten, Käse, Suppen und Bouillon sowie Milchkonserven. Der Versand von Schokolade weist dagegen eine Abnahme auf. Der Export von Büchern und Zeitungen (34,4 Mio Fr.) hat sich mit 26,0 % oder 7,1 Mio wciterhin bemerkenswert erweitert.

Geographische Verteilung. Von der Zunahme der **Einfubr** haben die überseeischen Gebiete und in geringerem Ausmass auch der Gemeinsame Markt Nutzen gezogen. Demgegenüber verzeichnen die Käufe aus der EFTA einen leichten Rückgang (– 0,5 %) und beziffern sich in der Berichtsperiode auf 756,7 Mio Fr. Die Abnahme der Bezüge aus Grossbritannien (– 28,6 Mio), Dänemark und Portugal wurde durch die vermehrten Lieferungen der übrigen Partnerländer der Assoziation nicht ganz ausgeglichen. Die Zufuhren aus der EWG sind um 157,9 Mio oder 6,2 % auf 2691,5 Mio Fr. gestiegen, wobei alle Staaten dieses Wirtschaftsraumes – insbesondere aber Frankreich (+ 76,2 Mio) – ihre Sendungen nach unserem Lande verstärkten. Von den übrigen europäischen Gebieten weist die Tschechoslowakei eine beachtlich erhöhte Ausfuhr nach der Schweiz auf. Die Eindekkungen in Uebersee haben gegenüber der Vergleichsperiode des Vorjahres um 100 Mio oder 11,2 % zugenommen und belaufen sich auf 991,0 Mio Fr. Grösser sind namentlich die Importe aus den Vereinigten Staaten von Amerika (+ 67,1 Mio), Mexiko, Südafrika, Indien, Japan, Algerien und Brasilien, wogegen Kanada, Australien und Argentinien in schwächerem Masse an unserer Versorgung teilgenommen haben.

Den Relativzahlen nach hat sich die **Ausfuhr** nach den europäischen Ländern etwas weniger stark entwickelt als nach den überseeischen Gebieten. Letztere haben für 1278,3 Mio Fr. Schweizer Waren aufgenommen, wobei die Werterhöhung im Vergleich zu den ersten drei Monaten des Vorjahres 155,9 Mio oder 13,9 % ausmacht. An der Ausweitung partizipieren namentlich die Vereinigten Staaten (+ 60,9 Mio), Japan (+ 31,6 Mio), Mexiko, Brasilien, Israel, Südafrika, Australien und Algerien, wogegen die Nachfrage in Hongkong, Kanada und Argentinien gesunken ist. Unsere Verkäufe nach der EFTA haben um 87,1 Mio oder 11,2 % auf 865,8 Mio Fr. zugenommen, wobei – mit Ausnahme von Finnland – alle Partnerstaaten der Assoziation, vor allem jedoch Grossbritannien (+ 38,4 Mio), ihre Käufe intensivierten. Der Gemeinsame Markt hat für 1473,3 Mio Fr. schweizerische Erzeugnisse bezogen, das sind 144,3 Mio oder 10,9 % mehr als vor einem Jahr. Abgesehen von den Niederlanden nehmen alle Länder dieses Wirtschaftsraumes an der Entwicklung teil, wobei insbesondere auf Frankreich und die Bundesrepublik Deutschland eine namhafte Steigerung entfällt. Von den restlichen Ländern Europas weisen Jugoslawien, Spanien und die Tschechoslowakei erhöhte Bezüge auf.

Wichtige Handelspartner

Einfuhr

		Quartal I. 1967	IV. 1967	I. 1968	I. 1967	I. 1968
		in Mio Fr.			in % der Gesamteinfuhr	
BR Deutschland		1233,8	1321,8	1281,8	28,4	27,8
Frankreich		567,3	640,7	643,5	13,1	13,9
Italien		420,5	421,2	445,8	9,7	9,7
Belgien-Luxemburg		152,5	163,1	153,8	3,5	3,3
Niederlande		159,5	164,7	166,7	3,7	3,6
EWG	Total	2533,6	2711,5	2691,5	58,3	58,3
Oesterreich		146,7	161,5	158,0	3,4	3,4
Grossbritannien		369,2	317,5	340,6	8,5	7,4
Portugal		17,6	15,1	16,5	0,4	0,4
Dänemark		68,0	58,3	62,1	1,6	1,3
Norwegen		20,9	17,7	25,6	0,5	0,6
Schweden		123,5	124,6	133,9	2,8	2,9
Finnland		14,8	20,8	20,1	0,3	0,4
EFTA	Total	760,7	715,6	756,7	17,5	16,4
Spanien		42,3	49,0	43,1	1,0	0,9
Tschechoslowakei		26,8	32,9	32,0	0,6	0,7
Jugoslawien		12,2	14,8	12,6	0,3	0,3
Europa	Total	3451,9	3639,4	3623,1	79,5	78,5
Algerien		37,7	47,9	42,5	0,9	0,9
Südafrika		6,0	10,4	12,8	0,1	0,3
Israel		19,5	11,1	20,1	0,4	0,4
Indien		11,9	11,6	17,3	0,3	0,4
Hongkong		15,8	11,4	14,5	0,4	0,3
Japan		63,0	69,4	65,0	1,5	1,4
Kanada		31,8	35,7	28,8	0,7	0,6
USA		373,1	405,1	440,2	8,6	9,5
Mexiko		17,5	20,7	35,0	0,4	0,8
Brasilien		16,6	15,8	20,8	0,4	0,5
Argentinien		26,0	16,4	23,1	0,6	0,5
Australien		15,3	5,5	6,1	0,4	0,1
Uebersee	Total	891,0	886,3	991,0	20,5	21,5

Ausfuhr

		Quartal I. 1967	IV. 1967	I. 1968	I. 1967	I. 1968
		in Mio Fr.			in % der Gesamtausfuhr	
BR Deutschland		477,2	606,2	526,9	13,5	13,3
Frankreich		329,8	393,4	381,0	9,4	9,6
Italien		306,2	364,4	343,2	8,7	8,7
Belgien-Luxemburg		97,6	101,6	107,9	2,8	2,7
Niederlande		118,2	115,8	114,3	3,4	2,9
EWG	Total	1329,0	1581,4	1473,3	37,7	37,2
Oesterreich		170,3	248,7	195,7	4,8	4,9
Grossbritannien		273,0	317,0	311,4	7,7	7,9
Portugal		42,8	41,4	49,1	1,2	1,2
Dänemark		73,1	89,6	82,8	2,1	2,1
Norwegen		46,5	52,4	46,8	1,3	1,2
Schweden		130,8	143,1	141,1	3,7	3,6
Finnland		42,1	44,6	39,1	1,2	1,0
EFTA	Total	778,7	936,8	865,8	22,1	21,9
Spanien		100,9	119,1	107,2	2,9	2,7
Tschechoslowakei		16,3	28,0	18,2	0,5	0,5
Jugoslawien		30,9	44,5	40,1	0,9	1,0
Europa	Total	2403,5	2909,3	2682,1	68,2	67,7
Algerien		2,1	3,0	5,6	0,1	0,1
Südafrika		40,7	46,8	45,7	1,2	1,2
Israel		20,3	27,6	30,6	0,6	0,8
Indien		23,7	26,9	25,3	0,7	0,6
Hongkong		62,8	56,3	54,2	1,8	1,4
Japan		66,0	122,1	97,6	1,9	2,5
Kanada		59,8	67,2	49,7	1,7	1,3
USA		351,9	425,3	412,8	10,0	10,4
Mexiko		33,7	48,2	47,3	1,0	1,2
Brasilien		31,7	48,5	43,8	0,9	1,1
Argentinien		26,0	22,8	23,1	0,7	0,6
Australien		43,9	56,3	46,8	1,2	1,2
Uebersee	Total	1122,4	1416,6	1278,3	31,8	32,3

In der Berichtsperiode verzeichnet die **Handelsbilanz** mit der EWG ein Defizit von 1218,2 Mio Fr. gegenüber einem solchen von 1204,6 Mio im ersten Quartal 1967. Im Verkehr mit der Bundesrepublik Deutschland – unserm wichtigsten Partner in diesem Wirtschaftsraum – ist der Einfuhrüberschuss (754,9 Mio) nur wenig kleiner ausgefallen als im Vergleichszeitraum des Vorjahres (756,6 Mio). Aus dem Güteraustausch mit der EFTA ergibt sich ein Aktivum von 109,1 Mio (1. Quartal 1967: 18,0 Mio), wobei das im Vorjahr im Handel mit Grossbritannien registrierte Defizit (96,2 Mio) eine beträchtliche Abschwächung auf 29,2 Mio Fr. erfahren hat. Der Aussenhandel mit Uebersee verzeichnet mit 287,3 Mio Fr. einen höheren Ausfuhrüberschuss (+ 55,9 Mio). Dabei schliesst der Warenverkehr mit den USA mit einem Passivsaldo von 27,4 Mio Fr. (1. Quartal 1967: 21,2 Mio). 105. 6. 5. 68

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Umrechnungskurs ab 4. Mai 1968 – Cours de conversion dès le 4 mai 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.78; Dänemark/Danemark: Fr. 58.45; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.25; Frankreich/France: Fr. 88.30; Italien/Italie: Fr. –.69⁹⁰; Marokko/Maroc: Fr. 86.80; Niederlande/ Pays-Bas: Fr. 120.30; Norwegen/Norvège: Fr. 61.—; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.86; Schweden-Suède: Fr. 84.25.

Grossbritannien und Irland (Eire)*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*): 1 £ Sterl. = Fr. 10.46*). Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 105. 6. 5. 68

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Vendlincourt: Fanfare la Liberté 25–3780.
Vevey: Knutti Daisy Mlle 18–5542. – Kosag Ralph Brülhart 18–5539.
Villars-Burquin: Syndicat intercommunal d'amenée d'eau 10–13999.
Villeneuve (VD): Althaus Werner Juge de Paix 18–5541.
Villeret: Guenin Arlette 23–5628.
Vordemwald: Flückiger-Peyer Emil 50–16149.
Vuippens: Restauration de l'église paroisse de Vuippens-Marsens 17–7683.
Wädenswil: Kümin Albert Service für Haushaltapparate 80–23043.
Wallisellen: Huber Treuhand 80–12826.
Wettingen: Frevag Handels AG 50–16141. – Künzler Hans Jürg kaufm. Angestellter 50–20363. – Larcher Emil Elektro-Ingenieur 50–20382.
Winterthur: Benz Armin 84–8662. – Britschgi- den Blijker A. Kaufmann 84–4628. – Ernst Richard R. Dr. sc. tech. 84–8707. – Freigeistige Vereinigung der Schweiz Ortsgruppe 84–5101. – Peter Gabriela kaufm. Angestellte 84–1456.
Wittenbach: Hüttenmoser Franz Maurer-Polier 90–15012.
Wohlen (AG): Hegi-Müller Bernhard dipl. Elektrotechniker 50–16133.
Yverdon: Gonin-Vermot Pierre fonctionnaire postal 10–27854.
Zeneggen: Schaller Anton Landwirt 19–9325.
Zofingen: Vespa-Club 50–16155.
Zug: Container-Verlag Publizitäts- und Pressebüro Max Zingg 80–45731. – Müller-Plüss Albert Architekt 60–14842.
Zumikon: Beka-Versand Brigitte Krähenbühl 80–67979.
Zürich: Brandenberger Kurt kaufm. Angestellter 80–81083. – Forster Anneliese Sekretärin 80–51246. – Froesch Willy Swissair-Angestellter 80–80400. – Grunauer Hermann Prokurist 80–48343. – Hug Bruno N. Dr. med. dent. 80–23310. – Ingenieurbüro Ch. Gambert 80–22068. – Isler Walter kaufm. Angestellter 80–67967. – Katz-Heberlein Gerhard R. 80–53435. – Lombardi Enrico Klimatechniker 80–81087. – Loewengreen-Walder Irene 80–67987. – Reformhaus Stauffacher H. Haltinner 80–22048. – Würgler-Doggweiler Kurt Prokurist 80–67985. – Zangwil-Benovici Hanna 80–81082.
Zwischenflüh: Mani Hans Versicherungen 30–31435.

Bourg-Achard (France): Lucas Daniel assurances 10–27848.
Singen (Hohentwiel, Deutschland, Baden): Mutter Erich Kruse-Haupthändler 82–5428.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial

Basel

Bekanntmachung über die Auslosung von 5½% DM-Teilschuldverschreibungen von 1964

Die Auslosung der per 1. August 1968 fälligen Tilgungsrate ist am 10. April 1968 in Frankfurt erfolgt. Es wurden gezogen die Stücknummern:

02077 bis 02768 zu je DM 500.—
15001 bis 17000 zu je DM 1000.—
35901 bis 36200 zu je DM 5000.—

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. August 1968 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 1. August 1969 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitstage.

EUROFIMA
Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial

---

Kern & Co. AG., Aarau

Einladung zur 55. ordentlichen Generalversammlung unserer Aktionäre

auf Samstag, den 18. Mai 1968, 11.30 Uhr, im Bahnhofbuffet (1. Stock), in Aarau

Traktanden:

1. Protokoll der 54. ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1967.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz pro 1967. Bericht der Kontrollstelle, Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen im Verwaltungsrat und Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 7. Mai 1968 an zur Einsichtnahme der Aktionäre im Geschäftsdomizil in Aarau, Schachenallee, auf. Ausweis über den Aktienbesitz im Versammlungslokal.

Aarau, den 3. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Gesellschaft für Holzstoffbereitung, Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur Teilnahme an der

85. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 17. Mai 1968, 16 Uhr, im Zunftsaal zum Schlüssel, in Basel, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1967.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die vorgeschlagene Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1968.
7. Verschiedenes.

Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht und die für die Teilnahme an der Generalversammlung notwendigen Unterlagen direkt an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse zugestellt.
Inhaberaktionäre werden gebeten, bis Dienstag, den 14. Mai 1968, am Sitz der Gesellschaft, Malzgasse 15, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Basel, beim Schweizerischen Bankverein, Basel, und bei den Herren La Roche & Cie., Basel, gegen schriftlichen Ausweis über den Aktienbesitz, die Zutrittskarten zu beziehen. Bei diesen Stellen ist auch der Geschäftsbericht, mit der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle aufgelegt.

Basel, im Mai 1968 **Im Namen des Verwaltungsrates:**
H. B. La Roche, Präsident

NEU

NCR petite

ganz gross!

Auch Sie können diese neue elektrische Addiermaschine sofort richtig bedienen.

Kapazität:
9/10 Stellen
Subtraktion
und Negativsaldo
in Rotdruck
Induktionsmotor
SEV geprüft

Sofort lieferbar

Klein
Leicht
Schnell

nur Fr. 695.–

NCR

National Registrierkassen AG, Stampfenbachplatz, Telefon 051 47 40 00
Postfach
8023 Zürich

Gutschein für eine unverbindliche Probestellung

Ich/wir möchte(n) die neue elektrische Kleinaddiermaschine NCR petite während 5 Tagen ausprobieren. Bei Nichtgefallen werde(n) ich/wir die Maschine in der Originalverpackung per Post retournieren.

Name und Adresse:

Datum:

● zuverlässig Made in England
stabil
massiv – und
deshalb
verkaufsfördernd

FLEXELLO-ROLLEN können mehr

Flexello

löst mit dem umfangreichen Bock- und Lenkrollensortiment jedes Problem – jahrzehntelange Erfahrung. Modernste Normproduktion – die Ursache von aussergewöhnlich günstigen Preisen.

FLEXELLO – das englische (EFTA) Spitzenprodukt – im ganzen Welthandel bekannt und begehrt. Unsere technischen Mitarbeiter sind gerne bei der Lösung von Problemen behilflich. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

Profitieren Sie von der Pfund-Abwertung

FLEXELLO-GENERALVERTRETUNG
K. Herzog AG, Zürich, Tel. 051 / 53 57 57
Kempterstr. 5

Société des Forces Electriques de la Goule
Saint-Imier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 20 mai 1968, à 15 heures, au Buffet de la Gare, à St-Imier.

Ordre du jour:

1° Présentation du rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1967; rapport des contrôleurs.
2° Répartition du bénéfice.
3° Décharge aux organes de la société.
4° Election statutaire des contrôleurs et du contrôleur-suppléant.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés à partir du 8 mai 1968, pour examen par Messieurs les actionnaires, au siège de la société, à St-Imier. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au jeudi 16 mai 1968, par le bureau de la société, à St-Imier, la Banque Populaire Suisse, à St-Imier, et la Banque Cantonale de Berne, à Berne et à St-Imier.

St-Imier, le 18 avril 1968 **Le conseil d'administration**

SEBA S.A., APROZ

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 21 mai 1968, à 15 heures, dans les locaux de la société, à Aproz.

Odre du jour:

1° Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 23 mai 1967.
2° Rapport de gestion du conseil d'administration.
3° Présentation des comptes de l'exercice 1967.
4° Rapport de vérification.
5° Discussion et approbation des comptes de l'exercice 1967.
6° Décharge aux organes de la société.
7° Elections statutaires.
8° Divers et imprévus.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de contrôle, le rapport de gestion et la proposition du conseil d'administration pour la répartition du bénéfice seront à la disposition des actionnaires dès le 9 mai 1968 au siège de la société.

Aproz, le 3 mai 1968 **Le conseil d'administration**

Skilift und Sesselbahn Rischli-Husegg AG. Sörenberg (LU)

Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 17. Mai 1968, 20 Uhr, im Café Emmenegger, Sörenberg

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 4. April 1967.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung 1967, der Bilanz und des Geschäftsberichtes und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1967. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes und Umfrage.

Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Geschäftsbericht und der Revisorenbericht liegen auf der Geschäftsstelle der Gesellschaft (Dr. Joseph Duss, Rechtsanwalt, Schüpfheim) während 10 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Stimmrechtsausweise der Aktionäre mit Inhaberaktien für die Generalversammlung können bis 15. Mai 1968 bei der genannten Geschäftsstelle gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden.

Sörenberg (Luzern), den 2. Mai 1968 **Der Verwaltungsrat**

Feuille d'avis de Vevey, Passage de l'Etoile S.A. Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **jeudi 16 mai 1968, à 11 heures, au domicile de la société, rue du Conseil 14, à Vevey** (bureau E. Pfäuti)

Ordre du jour statutaire

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres jusqu'au 14 mai par l'Union de Banques Suisses, à Vevey où les comptes et les rapports sur l'exercices 1967 seront à la disposition des actionnaires.

Vevey, le 2 mai 1968 **Le conseil d'administration**

Aufruf - Nichtigerklärung

Die **Sparhefte** Nrn. **P. 51.238 Y, 875.704 X, 950.542 Q, 978.676 U** und **981.294 X** der **Kantonalbank von Bern,** in Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber der Büchlein diese nicht **binnen 3 Monaten** der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 1. Mai 1968 **Kantonalbank von Bern**

A VENDRE

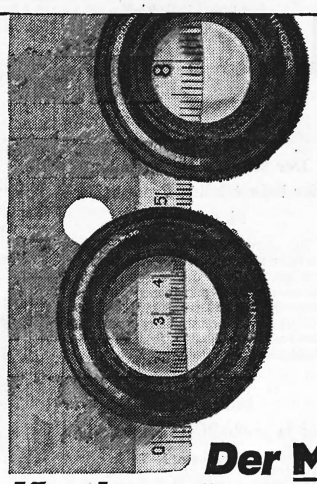
Machine comptable
BURROUGHS

type P 613, année 1965,

avec support métallique, en très bon état.

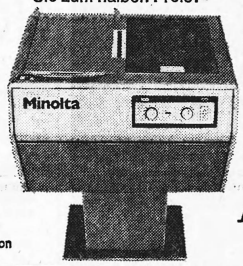
S'adresser à: **Boxal Fribourg S.A.**
1701 Fribourg, tél. (037) 2 26 67

ME 661



Der Minolta Kopierautomat setzt einen neuen Maßstab, weil er in 2 Maßstäben kopiert

MINOLTA, der elektrostatische Kopierautomat: Ausgestattet mit zwei leicht umschaltbaren Präzisionsobjektiven. Kopiermöglichkeit 1:1 oder auf Halbformat, z. B. von A3 auf A4. Auf Wunsch kopieren Sie zwei nebeneinanderliegende A4-Vorlagen auf ein Blatt A4 und erhalten zwei einwandfreie A5-Kopien. So kopieren Sie zum halben Preis!



Minolta

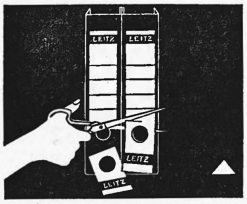
kopiert automatisch: Knopfdruck — der Rest geschieht von selbst.
kopiert schnell: Keine Anwärmzeit.
kopiert alle Vorlagen: Briefe, Berichte, Zeichnungen, Raster- und Halbtonunterlagen, haarfeine Bleistiftstriche, Stempel, Farben — selbst dreidimensionale Vorlagen: Bücher, Musterkollektionen, Ersatzteile.
kopiert auch auf farbiges Papier: Für System-Arbeiten ist auch Kopierpapier in gelb, grün, rot und blau erhältlich.
kopiert preisgünstig: Niedrige Kosten für Anschaffung, Unterhalt und Kopierpapier.

Generalvertretung:

A. MESSERLI AG ZÜRICH
Lavaterstr. 61, 8027 Zürich
Tel. 051 271233

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder eine Vorführung

Leitz-Ordner 2151 im „new look"
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Verlangen Sie vom SHAB unengeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

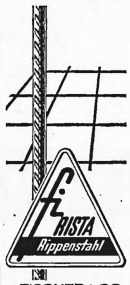
PRÊTS rapides
de Fr. 500.– à Fr. 10000.–

- Nous accordons un crédit toutes les 3 minutes
- Garantie de discrétion totale
- Pas de caution; Votre signature suffit

Banque Procrédit
1211 Genève, Cours de Rive 2, Téléphone 26 02 53
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31

NOUVEAU: Service express

Nom
Rue
Endroit



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Zu verkaufen in beudeutendem Industrieort des Kantons Baselland, 8 km von Basel, Nähe Autobahnanschluss und SBB-Station (kein Geleiseanschluss)

modernes Fabrikations- und Lagergebäude

total zirka 1000 m²; davon Werkgebäude zirka 400 m²; Werk- und Lagerhalle zirka 420 m² mit 1000-kg-Kran, Nutzhöhe 6 m; Büros, Abwart- und Fremdarbeiterwohnungen; alle Räume beheizt. Gesamtparzelle über 3000 m²; günstige Ausbau- und Arrondierungsmöglichkeiten.

Offerten und Anfragen unter Chiffre R 7579 Q an Publicitas AG., 4001 Basel.

Broschüre

Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Preis: Fr. 1.80

Einzahlungen auf Postcheckkonto 30 - 520

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

Einmalige Gelegenheit

Zufolge Umorganisation per sofort zu verkaufen:

2 **elektr. Schreibmaschinen «Olivette», Mod. 84,** mit Dezimaltabulator, 35-cm-Wagen, die eine neuwertig mit Garantie, inkl. Service-Abonnement.

1 **Kassenschrank,** älteres Modell, tadellos erhalten, Aussenmasse 105 × 72 × 63 cm, Fr. 200.— ab Standort.

1 **Schreibmaschinentisch,** Eiche hell, einseitig mit Schubladen, plus Drehstuhl, prima Zustand. Fr. 130.—.

TALENS & SOHN AG., 4657 DULLIKEN, Tel. (062) 5 32 33.

"Wir sind von der WANDERER Logatronic begeistert"

Als langjährige Kunden Ihrer Firma freut es uns ganz besonders, Ihnen über Ihr neuestes Produkt vorbehaltlos das beste Zeugnis ausstellen zu können, und wir benützen gerne die Gelegenheit, Ihnen für die stets angenehme Zusammenarbeit und die äusserst zuvorkommende Bedienung unsern besten Dank auszusprechen.

Bern, 8. November 1966 H-B. AG, Bern

Die WANDERER Logatronic ist ein Fakturiersystem, welches gestattet, ohne Mehraufwand gleichzeitig auch Aufgaben der Statistik oder Abrechnung verschiedener Art (z. B. Provision, Verkaufsstatistik nach Artikelgruppen, etc.) zu erledigen. Es ist erstaunlich, wie WANDERER Logatronic spielend leicht Aufgaben löst, die bisher enormen zusätzlichen Aufwand erforderten oder Computern weit höherer Preisklassen übertragen werden mussten.

Wir informieren Sie gerne über bereits getroffene Lösungen auf kaufmännischem, technischem und wissenschaftlichem Gebiet und prüfen für Sie unverbindlich die Möglichkeiten auch in Ihrem Betrieb. Bei einem Gespräch mit unserem erfahrenen Organisations-Team werden Sie wertvolle Anregungen erhalten. Am einfachsten stellen Sie den Kontakt mit uns her, wenn Sie den Bon einsenden.

morografic

FAIGLE

René Faigle AG
8057 Zürich
Seminarstr. 28
Tel. 051/26 67 26

Bern - Lausanne - Genf - Basel - St. Gallen - Solothurn

Wir wünschen
☐ ausführliche Unterlagen mit Referenzen L1
☐ eine Vorführung
☐ den Besuch Ihres Vertreters am

Firma und Adresse: _____

Sachbearbeiter: _____

BON

FLUG-UNFALL-

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Versicherern

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Gewiss. Datenautomation ist nicht jedermanns Sache. Der erste Schritt kann abenteuerlich sein. Denn es braucht Erfahrungen. Teure Erfahrungen, die man nicht selbst machen muss. Die wir bereits für Sie gemacht haben. Eine SussWarenfabrik zum Beispiel wollte einen Computer anschaffen. Für eine halbe Million. Wir waren aber der Ansicht, die bestehende Lochkartenanlage genüge. Wir untersuchten die Arbeitsabläufe. Beseitigten die Engpässe. Konzentrierten die Bestellungsbearbeitung.

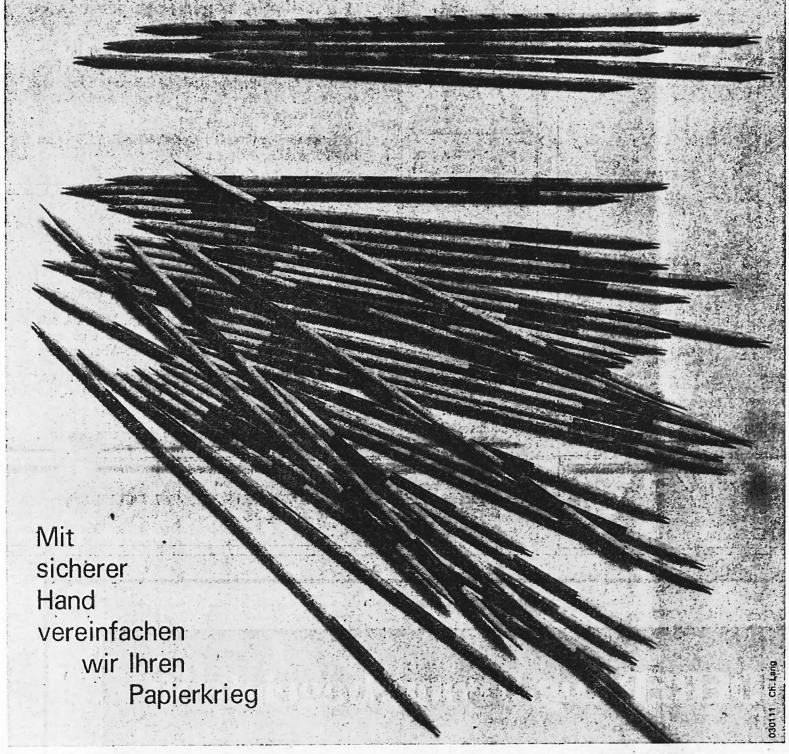
Übernahmen sogar noch Material-, Lohn- und Betriebsabrechnung zusätzlich auf die Anlage. Der wachsende Arbeitsanfall konnte bewältigt werden. Ohne Mehrpersonal. Noch auf Jahre hinaus. Die Umstellung kostete zwar auch 65 000 Franken. Das sind aber immerhin 435 000 Franken weniger als der neue Computer. Ohne Berücksichtigung von all den zu erwartenden Einführungsarbeiten! Unsere Fachleute beraten Unternehmer auch bei der Auswahl von Computern. Unsere Kunden sagen sich, sie wollen den richtigen. Das sei ihnen ein paar Prozente des Anschaffungspreises wert. Anderen helfen wir bei der Planung und Einführung. Scheffen wir die Voraussetzungen. Bei einigen Firmen wiederum wäre der Einsatz jetzt noch unwirtschaftlich. Wir dürfen das sagen, weil wir keine Computer verkaufen müssen. Und auch ohne grosse Investitionen rationalisieren können. Auch an bestehenden Datenverarbeitungsanlagen. Lassen Sie uns das beweisen.

Die Betriebswirtschafter unserer Fachgruppe «Administrative Organisation und Automation» bearbeiten folgende Probleme: Rationalisierung der Verwaltungsarbeiten. Schaffung der Voraussetzungen. Auswahl, Planung und Einführung von modernen Betriebsmitteln im Büro. Rationalisieren an bestehenden Anlagen. Erstellen von Entscheidungsunterlagen und Informationssystemen.

Seit 1956 rationalisieren und organisieren wir in Industrie, Handel und Verwaltung. Unsere Erfahrung aus Hunderten von Unternehmen jeder Branche und Grösse gibt Ihnen Sicherheit für dauerhafte, individuelle, praktisch durchführbare Lösungen. Ausserdem sparen Sie Zeit. Wir kommen schneller ans Ziel. Weil wir uns ausschliesslich auf die gestellte Aufgabe konzentrieren können. Und nicht mit «Betriebsblindheit» geschlagen sind.
Rufen Sie uns doch an. Wir orientieren Sie unverbindlich – und freuen uns auf neue Probleme.

Häusermann+Co
Service-Center für rationelle Unternehmensentwicklung
Birmensdorferstrasse 83
8003 Zürich
Telefon 051 356322

Wieviel zahlen Sie laufend für Zahlen?



Mit sicherer Hand vereinfachen wir Ihren Papierkrieg

030111 Ch. Lang

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von **Fr. 3.50** erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf **Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.**

Indice suisse de la production industrielle

Supplément № 75

La publication de la Commission de recherches économiques du Département de l'économie publique, parue en 1965 sous le titre précité, est en vente au prix de **fr. 3.50** (24 pages, format A 4). Envoi contre versement préalable du montant en question au **compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.**

Zu verkaufen Occasions-

Sichtkartei-Schränke

«Kardex» für Kartenformat 152 × 102 mm und «Standard» A 5 (210 × 148 mm).
W. Plüss, Seestrasse 308, 8038 Zürich.

Locaux commerciaux neufs 730 m² (sur 2 étages)

Lausanne-St-Sulpice

à louer en bloc ou séparément, Fr. 45.– le m², proximité immédiate route Lausanne–Genève, accès facile, montecharge, ascenseur.
Aménagement à convenir.

Ecrire EFSA, case 91, Lausanne 9, tél. (021) 22 05 15.

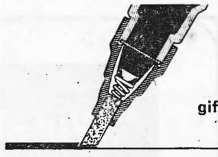
VOTRE argent
Versé à la POSTE
Géré par la BANQUE DE PRÊTS ET DE PARTICIPATIONS SA
LE LIVRET DE DÉPÔT POSTAL
une formule nouvelle simple et avantageuse
INTÉRÊT ANNUEL:
5¾%
Renseignements:
bpp
Banque de Prêts et de Participations SA
11, rue Pichard
Tél. (021) 22 52 77
1003 Lausanne
15, rue Tœpfer
Tél. (022) 46 87 35
1211 Genève 3

Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintengetränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht ⅔ des Flascheninhaltes. Bei unverschlossener Flasche oder schlecht schliessender Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese Nachteile nicht.

1. Des Ventil gestattet die Verwendung von flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreibdauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Federventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom Filz hermetisch abschliesst; auch bei unverschlossener Flasche.



giftfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht nur tintengetränkte Watte. Jax schreibt deshalb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Lebensmittel), säurebeständig.

Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht halbvoll weggeworfen werden, wegen vorzeitiger Abnützung des Schreibfilzes bei Beschriftung rauher Oberflächen (Kisten usw.).

Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je nach Handhabung des vierkantigen, meisselförmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün, violett, braun, orenge, gelb.

Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung	Fr. 21.—
Fluoreszierende Farben	Fr. 2.75
8er-Sortiment, solides Arbeitsetui	Fr. 17.—
4er-Sortiment, solides Arbeitsetui	Fr. 9.70
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot und blau	Fr. 3.50

4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung für Dekorateure, Graphiker, Architekten usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen

Generelvertretung: Sigrist + Schaub, Morges

CUSI AG., Basel

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. April 1968 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1967 eine Dividende von

Fr. 25.—

auszurichten. Die Zahlung erfolgt ab 6. Mai 1968, gegen Abstempelung der Namenaktien «A» und gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 der Inhaberaktien «B», unter Abzug der Verrechnungssteuer von 30%, mit

Fr. 17.50 netto pro Aktie

bei

Herren E. Gutzwiller & Cie., Banquiers, Kaufhausgasse 7, Basel;
Herren Heusser & Cie., Banquiers, Dufourstrasse 25, Basel.

Basel, den 29. April 1968 **Der Verwaltungsrat**

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Coupon

Ausschneiden und einsenden an die Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich

Wir interessieren uns für die unverbindliche Vorführung des Ditchburn-Getränkeautomaten

(Ditchburn, der grösste Postmix-Becher-Getränkeautomaten-Hersteller in Europa für Getränke- und Verpflegungsautomaten aller Betriebsgrössen und in allen Preisklassen)

Firma
Strasse
Ort
Telefon

Atelier Fredy Eichenberger

Bata Schuh AG., Möhlin

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. Juni 1968, vormittags 11 Uhr, im Büro der Fabrik in Möhlin, Kanton Aargau

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1967.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen Aktionären im Büro der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis Freitag, den 7. Juni 1968, mittags 12 Uhr, gegen Ausweis des Aktienbesitzes, im Büro des Präsidenten bezogen werden.

Anträge von Aktionären sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29, 8001 Zürich, zu Handen der Generalversammlung bis spätestens 7. Juni 1968 einzureichen.

Möhlin, den 2. Mai 1968 **Dr. Charles Jucker**